



Pos.	Stück Piece	Benennung Denomination	Werkstoff Material	Werkstoff Material
1	1	Ventilteller / Valve disc *	1.4404	2141443
2	1	Schließhülse / Closing sleeve *	1.4404	2125030
3	1	Aufnahme-Unterteil / Support base *	1.4404	2128127
4	1	Aufnahme-Oberteil / Support top	1.4301	2128124
5	1	Spindelunterteil / Spindle base	1.4301	2125029
6	1	Spindeloberteil / Spindle base	1.4301	2125028
7	1	Taktkolben / Stroke piston	1.4301	0969410
8	1	Kolben / Piston	POM GF 25	0967109
9	1	Zylinderdeckel / Cylinder cap	1.4301	2109760
10	1	Zylinder / Cylinder	1.4301	0969436
11	1	Zwischenstück / Connection	1.4305	0967133
12	1	Einstellkolben / Adjustment piston	POM GF 25	2102066
13	1	Zylinderboden / Cylinder plate	1.4301	0967158
14	1	Schließkopfaufnahme Snaphead support	1.4308	0967166
15	1	Kontaktknopf / Contact head	1.4305	0376376
16	1	Führungsring / Guide ring *	PTFE	2128139
17	1	Führungsstab / Guide rod	1.4301	0921718
18	1	Ventiltellerführung / Valve disc guide	PEEK	0969451
19	1	Stützring / Thrust ring	POM	0969469
20	1	Gehäusedeckel-Unterteil * Housing cover base	1.4404	2128133
21	1	Gehäusedeckel-Oberteil Housing cover top	1.4301	2128130
22	1	Führungsring / Guide ring *	PTFE	2128136
23	1	Gehäuse / Housing *	1.4404	2141445

Dichtungssatz produktseitig best. aus: Compl. set of gaskets product side consist. of:	*	EPDM	2341738
Dichtungssatz antriebsseitig best. aus: Compl. set of gaskets actuator side consist. of:	#		2003821

### Bestellbeispiel / Order example:

1 Profildichtung Pos. 29, Best.-Nr. 0962605 nach Liste ED 2342216  
1 Profile packing pos. 29, order no. 0962605 as per list ED 2342216

\* Vom Standard ( $R_A \leq 1,6 \mu\text{m}$ ) abweichende Oberflächengüte bei Bestellung bitte angeben.  
\* When ordering please indicate surface finishes which do not correspond to our standard,  
i.e.  $R_A \leq 1,6 \mu\text{m}$

Pos.	Stück Piece	Benennung Denomination	Werkstoff Material	Werkstoff Material
29	1	Profildichtung / Profile packing *	EPDM	0962605
30	1	O-Ring / O-ring *	EPDM	2102088
31	1	O-Ring / O-ring *	EPDM	0969477
32	1	O-Ring / O-ring *	EPDM	0886705
33	1	O-Ring / O-ring *	EPDM	0886713
34	1	O-Ring / O-ring *	EPDM	0690719
35	2	O-Ring / O-ring #	EPDM	0885038
36	1	O-Ring / O-ring *	EPDM	0883637
37	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0116814
38	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0116723
39	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0381350
40	2	O-Ring / O-ring #	NBR	0891846
41	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0892059
42	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0115915
43	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0944280
44	2	O-Ring / O-ring #	NBR	0721217
45	1	Federring / Lock washer	1.4301	0075184
46	1	Gleitlager / Slide bearing #	Iglidur G	0944264
47	1	Druckfeder / Compression spring	1.4310	0528182
48	1	Druckfeder / Compression spring	1.4310	0944272
49	1	Sicherungsring / Guard ring	vernickelt nickeled	0953646
50	1	Sprengring / Snap ring	1.4310	0966887
51	3	Winkelschraubanschluß Angular screw-in-union	vernickelt nickeled	2116513
52	4	Zylinderschraube / Socket head screw	A 2-70	0785667
53	1	Sechskantschraube / Hexagonal screw	A 2-70	0205021
54	5	Kegelstopfen / Conical plug	LD-PE	0074195
55	1	Dichtung / Sealing	PVDF	0962332
56	4	Federring / Lock washer	A 2	0837807
57	1	Profildichtung / Profile packing *	EPDM	0962563
58	2	Gelenkklemme / Joint clamp	1.4301	0036590